

JELMAGYARÁZAT:

- BARÁTI }  
PRESELANY } községek nevei
- VIKTORIA MJR. }  
BUKOVÁ STRÁN } egyes elnevezések
- Duna folyam }  
Dunaj } hajózható folyók
- Ipoly folyó }  
Žitava } nem hajózható folyók
- Kemencze p. }  
Suchá } paloták, csatornák

KÖVEK:

- △ Mahura felsőrendű háromsz. pont
- △ 47 IV<sup>ed</sup> - - - - -
- hármas határszlopok
- XII szakaszhatárkő
- IV - - - - - egyúttal hrsz. pont
- IV.11. főhatárkő
- IV.11. 2 mellékhatárkő
- IV.11. 3a közbeiktatott határkő
- ∠ fauszlop
- 95 sokszögkő
- 97 sokszögkő csak föld alatt - állandósítva
- 8 mesgyekő
- 8 mesgyekő
- 8 IV.11. 5a mesgyekő
- 8 98 - - - - - egyúttal sokszögkő
- 0.5 km. kilométerkő és karo
- \* határdomb
- határfő
- 41 vízrajzi osztály szelvényköve
- 128 H.P. régi háromszögelési pontok
- 127 K.F.

MŰVELÉSI ÁGAK

- szántóföld
- legelő
- rét
- lombos erdő
- fenyves erdő
- erdő vegyes fákkal
- fűzes
- kert
- szőlő
- mocsár
- nádas
- homokzátony
- temető

MAGYARORSZÁG ÉS CSEHSZLOVÁKIA

KÖZÖTTI

ÁLLAMI HATÁRVONAL

RÉSZLETES TÉRKÉPE

KÉSZÜLT: 1922-1925

MÉRETARÁNY 1:2880

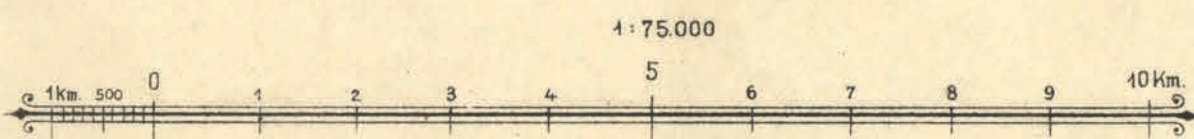
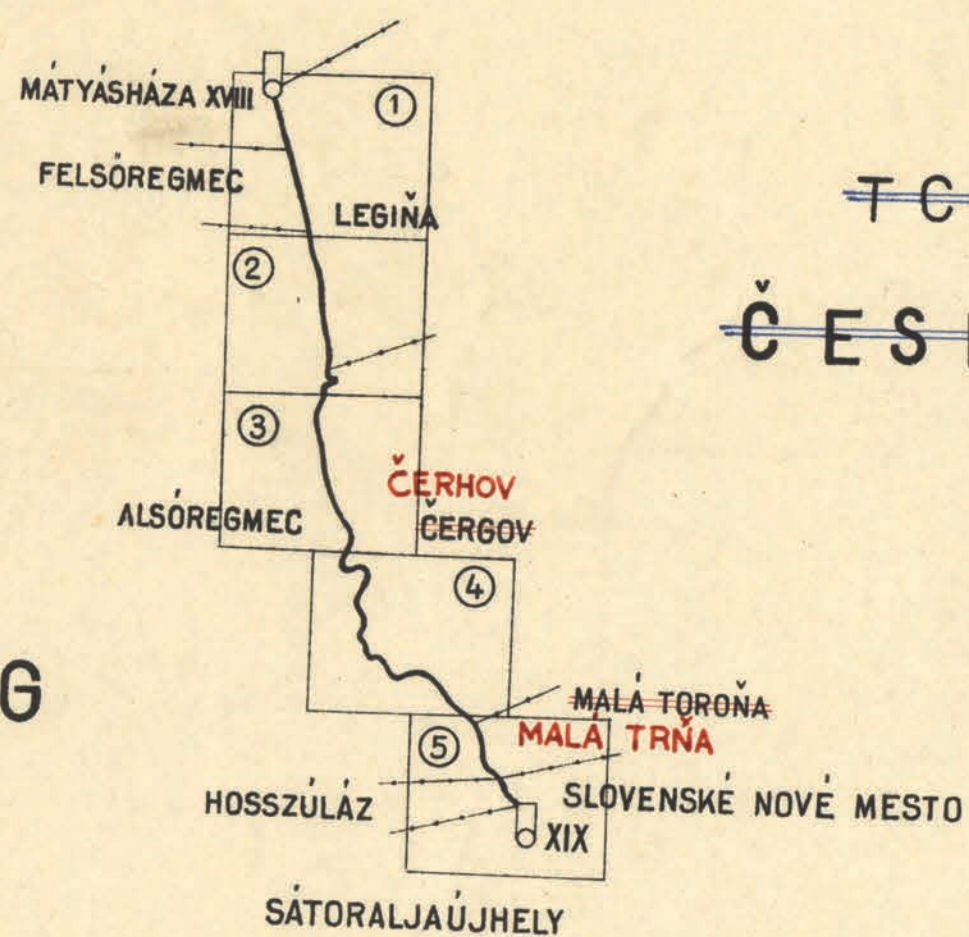


SZAKASZ: XVIII

ÁTNÉZETI VÁZLAT

MAGYARORSZÁG  
HONGRIE

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~  
~~ČESKOSLOVENSKO~~



JELMAGYARÁZAT:

- épületek
- templom
- erdészlak
- vízimalom
- vasút
- kövesút árkokkal
- út
- bevágás
- főtés
- csatorna
- kőhid
- fahidak
- fahíd kőpillérekkel
- vashid
- komp
- a vízfolyás iránya
- kutak
- kőkereszt
- főkereszt
- szemafórok
- vízmérce

C 391 A békeszerződésben vagy a bizottság döntéseiben névleg megjelölt magassági pont

- sokszögoldal
- állami határ
- községi határ
- bemért balárészlet
- felezett
- határfolyó mozgó határral
- béltervezett községi határ
- birtok



Správnost doplneného zázkesu potvrdzujem  
Ing. ...  
Ing. ...

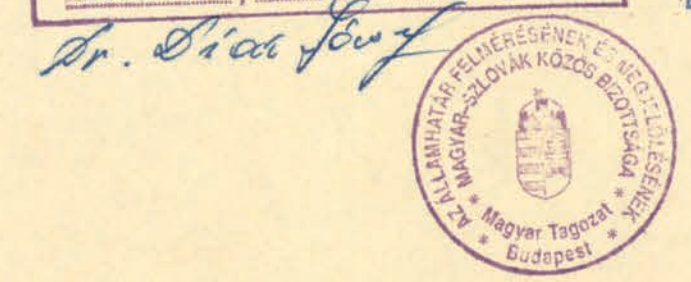
NYILV. T-BA VEVE  
1095 MARC 27.  
SORSZÁMA: 27



~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~  
~~ČESKOSLOVENSKO~~

MAGYARORSZÁG  
HONGRIE

Ezen okmány magyar és szlovák példányon  
levő fekete, piros színű  
felszerkesztések azonosságát az Államhatár  
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-  
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.  
Bobrovnik, 2001. évi 12. hó ..... nap



Zhodnosť zôkresov čiernou, červenou  
farbou  
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto  
dokumentu overila Spoločná slovensko-  
maďarská komisia pre zameriávanie a  
vyznačovanie štátnych hraníc  
v Bobrovniku, dňa 7.12.2001.



Az előzetések helyességét igazolom  
Správnosť doplneného  
zákrešu potvrdzujem.  
*[Signatures]*



1:2880



Az 1966. évi kiegészítőben  
feltüntetett változások át-  
vezetésének helyességét  
igazoljuk  
*[Signatures]*

Správnosť zmien provede-  
ných podľa doplnky  
z 1966 potvrdzujú  
*[Signatures]*



MAGYARORSZÁG  
HONGRIE

~~TCHÉCOSLOVAQUIE~~  
~~ČESKOSLOVENSKO~~



ALSÓREGMEC

LEGIŇA

NIŽNÁ LÚKA

XVIII.4

Ronyva p.

Roiva

Ezen okmány magyar és szlovák példányán  
levő fekete, \_\_\_\_\_ színű  
felszerkesztések azonosságát az Államhatár  
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-  
Szlovák Közös Bizottsága hitellestítette.  
Bobrovák, 2001. év. 12. hó. 7. nap

*Sz. Bobrovák József*



Zhodnosť zápresov čiernou, ..... farbou  
slovenskom a maďarskom vynotovaní tohto  
dokumentu overila Spoločná slovensko-  
maďarská komisia pre zameriavanie a  
vyznačovanie štátnych hraníc

v Bobrovák, ..... dňa 7. 12. 2001

*Ky. Jelen*



LUHYŇA  
LEGINA

356

TCHÉCOSLOVAQUIE  
ČESKOSLOVENSKO

ALSÓREGMEC

VYŠNÉ LÚKY

ČERHOV  
ČERGOV

MAGYARORSZÁG  
HONGRIE

VYŠNÉ POLE

Ronyva P.

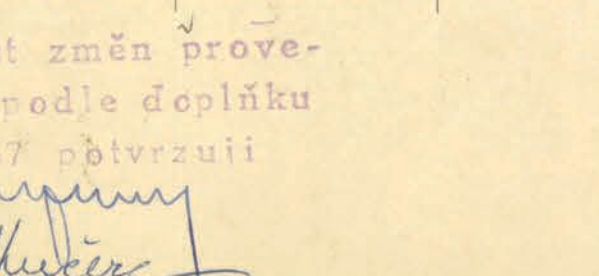
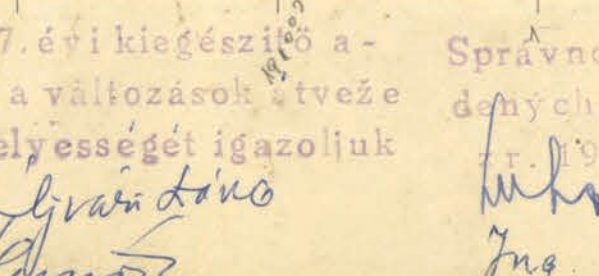
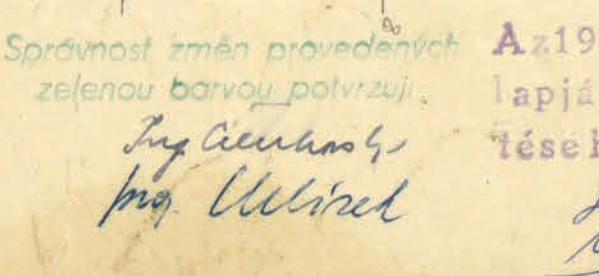
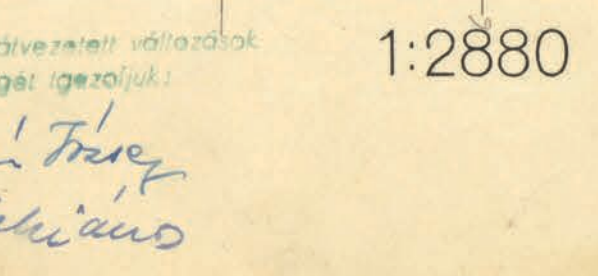
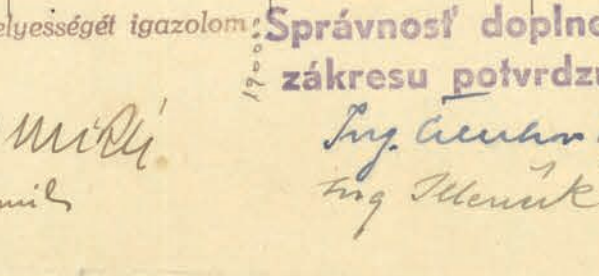
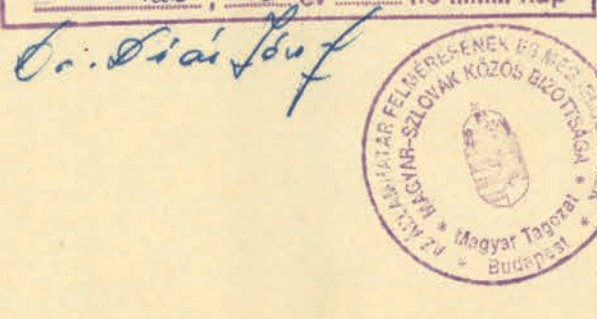
BREZINY

Ezen okmányon **KEK** színnel feltüntetett változások 1959. V. 21. napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága 1959. évi 10. ülés-azakáról készült jegyzőkönyvnek megfelelően. **SÁFODK**, 1959. év. X. hó. 15. nap.

Změny v tomto dokumente vyznačené modrou, fialovou nadobudli platnosť dňa 21. mája 1959 v zmysle Protokolu z 10. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v **Sáfordku** dňa 15. októbra 1959

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, **kek**, zöld, piros színű felszerkesztések azonosságát az Államhatár Felmérésének és Megjelölésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette. **Bobovnik**, 2001. év. 12. hó. 7. nap.

Zhodnosť zkrások čiernou, modrou, zelenou a červenou farbou v tomto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v **Bobovnici** dňa 7. 12. 2001.



1:2880

Az átvezetések helyességét igazolom. Správnosť doplneného zakresu potvrdzujem. A zöld színnel átvezetett változások helyességét igazoljuk. Správnosť zmien provedených zelenou farbou potvrdzuj. Az 1967. évi kiegészítő a-lapján a változások tveze tése helyességét igazoljuk. Správnosť zmien provedených podľa doplnku r. 1967 potvrdzui.

TCHÉCOSLOVAQUIE  
ČESKOSLOVENSKO

229,72  
214,12  
15,60

ČERHOV  
ČERGOV

ALSÓREGMEC

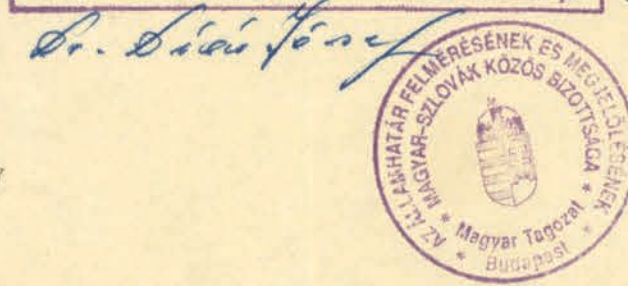
VELKÁ PASEKA

MAGYARORSZÁG  
HONGRIE

DUHÉ ZEME

Ezen okmány magyar és szlovák példányán  
levő fekete, piros színű  
felszerkesztések azonoságát az Államhatár  
Felmérésének és Megjelölésének Magyar-  
Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette.  
Bobrovnik, 2001. évi 12. hó 3. nap

Zhodnosť zakresov čiernou, červenou  
slovenskom a maďarskom vyhotovení tohto  
dokumentu overila Spoločná slovensko-  
maďarská komisia pre zameriávanie a  
vyznačovanie štátnych hraníc  
v Bobrovniku dňa 7. 12. 2001



Az ábrázolások helyességét igazolom:

Správnosť doplneného  
zákesu potvrdzujem

Az 1967. évi kiegészítő a-  
lapián a változások átveze-  
tése helyességét igazoljuk

1:2880

Správnosť zmeny provede-  
nia podľa doplnku



*Handwritten signature: Mihály Mihály*

*Handwritten signature: Dr. Csengeri*



*Handwritten signature: Ljubiša Ljubiša*

*Handwritten signature: József Kúder*

*Handwritten mark: Mh*

ALSÓREGMEC

ČERHOV  
ČERGOV

MALÁ TRŇA  
MALÁ TOROŇA

TCHÉCOSLOVAQUIE  
ČESKOSLOVENSKO

HOSSZULÁZ

MAGYARORSZÁG  
HONGRIE

SLOVENSKÉ NOVÉ MESTO

SÁTORALJAUJHELY

Ezen okmányon **KEK** színnel feltüntetett változások **1939. v. 24.** napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelőzésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága **16.** Ülés-szakári készült jegyzőkönyvének megfelelően. **SIOFOK, 1939. év. X. hó. 25. nap.**

Zmĕny v tomto dokumente vyznačené **modrou** farbou nadobudili platnosť dňa **24. mája 1939** v zmysle Protokolu z **16. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc** v **Siofoku** dňa **25. mája 1939**

Ezen okmányon **barna** színnel feltüntetett változások **1939. év. 10.** napon léptek hatályba az Államhatár Felmérésének és Megjelőzésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága **22.** Ü. szakári készült jegyzőkönyvének megfelelően. **Budapest, 2006. év. 02. hó. 20. nap.**

Zmĕny v tomto dokumente vyznačené **hnedou** farbou nadobudili platnosť dňa **10. 02. 2006** v zmysle Protokolu z **22. zasadania Spoločnej slovensko-maďarskej komisie pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc** v **Budapešti** dňa **10. 02. 2006**

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások **kek** színnel tüntetett átvezetésének helyességét igazolom: **Dr. Domjantab**

Správnosť zmien podľa Doplňujúceho 1973. provedených modrou farbou potvrdzujem: **Mgr. Červenák**

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, piros, kek, zöld, színgel felkészítések azonososságát az Államhatár Felmérésének és Megjelőzésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette. **Bobrovnik, 2001. év. 12. hó. 7. nap.** **Dr. Domjantab**

Zhodnosť zákrasov čierou, červenou, modrou, zelenou farbou v dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v **Bobrovniku** dňa **7. 12. 2001** **Mgr. Červenák**

Az 1973. évi Kiegészítőben feltüntetett változások **kek** színnel tüntetett átvezetésének helyességét igazolom: **Dr. Domjantab**

Správnosť zmien podľa Doplňujúceho 1973. provedených modrou farbou potvrdzujem: **Mgr. Červenák**

Ezen okmány magyar és szlovák példányán levő fekete, piros, kek, zöld, színgel felkészítések azonososságát az Államhatár Felmérésének és Megjelőzésének Magyar-Szlovák Közös Bizottsága hitelesítette. **Budapest, 2006. év. 02. hó. 20. nap.** **Dr. Domjantab**

Zhodnosť zákrasov čierou, červenou, modrou, zelenou farbou v dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v **Budapešti** dňa **10. 02. 2006** **Mgr. Červenák**

Az átvezetések helyességét igazolom: **Mgr. Červenák**

Správnosť doplneného zákrasu potvrdzujem: **Mgr. Červenák**

Az 1966. évi kiegészítőben feltüntetett változások átvezetésének helyességét igazolom: **Dr. Domjantab**

Reproduktio a změně provedené v tomto dokumentu overila Spoločná slovensko-maďarská komisia pre zameriavanie a vyznačovanie štátnych hraníc v **Budapešti** dňa **10. 02. 2006** **Mgr. Červenák**

1:2880

